

Une trousse pour le milieu de travail

Services et ressources aux victimes de violence familiale



La violence familiale

Ça vous concerne

Services aux victimes de violence familiale

Services et ressources au Nouveau-Brunswick

Urgence 911

Ligne d'écoute Chimo 1 800 667-5005

Protection de l'enfance

Service de permanence 1 800 442-9799

Numéro sans frais 1 888 992-2873

Centre pour les victimes d'agression

sexuelle de Fredericton (506) 454-0437

Centre Muriel McQueen Fergusson pour

la recherche sur la violence familiale

(506) 453-3595

Aide juridique Nouveau-Brunswick

(506) 451-1459 OU (506) 451-1424

Fondation Muriel McQueen Fergusson

(506) 472-5085, 1-888-673-6633 (MMFF)

Service public d'éducation et d'information

juridiques du Nouveau-Brunswick

(506) 453-5369, 1-888-236-2444

Le tableau ci-dessous a été adapté avec la permission du Service public d'éducation et d'information juridiques du Nouveau-Brunswick. Il fournit des renseignements sur les services offerts aux victimes de violence, y compris les maisons de transition pour femmes. Il est divisé selon les districts de la GRC. Vous pouvez y ajouter les autres services offerts dans votre région. Pour une liste plus détaillée des services, consultez le *Répertoire des services aux victimes de mauvais traitements au Nouveau-Brunswick*, à l'adresse www.gnb.ca/0037/report/Directoryfre.pdf.

District 1 de la GRC Grand Manan Saint Andrews (police municipale) St. George St. Stephen	District 2 de la GRC Chipman Gagetown McAdam Minto Oromocto Stanley	District 3 de la GRC Hampton Sussex Westfield
AIDE JURIDIQUE EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE Saint John - 658-2400	AIDE JURIDIQUE EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE Fredericton - 453-2015	AIDE JURIDIQUE EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE Saint John - 658-2400
SERVICES DE COUNSELING ET DE SANTÉ MENTALE Services à la famille : Saint John - 634-8295 Santé mentale : Saint John - 658-3737 St. Stephen - 466-7380 Grand Manan - 662-7023 St. George - 755-4044	SERVICES DE COUNSELING ET DE SANTÉ MENTALE Services à la famille : Fredericton - 458-8211 Santé mentale : Fredericton - 453-2132	SERVICES DE COUNSELING ET DE SANTÉ MENTALE Services à la famille : Saint John - 634-8295 Santé mentale : Sussex - 432-2090 Saint John - 658-3737
RESSOURCES HUMAINES (AIDE SOCIALE) Saint John - 658-2450 St. Stephen - 466-7500	RESSOURCES HUMAINES (AIDE SOCIALE) Fredericton - 453-3216 Minto - 327-7000	RESSOURCES HUMAINES (AIDE SOCIALE) Sussex - 432-2006 Saint John - 658-2450
SERVICES AUX VICTIMES Saint John - 658-3742 St. Stephen - 466-7414	SERVICES AUX VICTIMES Fredericton - 453-2768 Burton - 357-4035	SERVICES AUX VICTIMES Saint John - 658-3742
MAISONS DE TRANSITION OU D'HÉBERGEMENT Hestia House (Saint John) - 634-7570 Maison de transition de la région de Fundy (St. Stephen) - 466-4485	MAISONS DE TRANSITION OU D'HÉBERGEMENT Women in Transition (Fredericton) - 459-2300 Maison de transition Gignoo (pour les femmes autochtones) (Fredericton) - 458-1224 1-800-565-6878	MAISONS DE TRANSITION OU D'HÉBERGEMENT Maison de transition Sussex Vale (Sussex) - 432-6999 Hestia House (Saint John) - 634-7570

Une trousse pour le milieu de travail

District 4 de la GRC Cap-Pelé (police municipale) Port Elgin Sackville Shediac	District 5 de la GRC Baie-Sainte-Anne (été) Bouctouche Richibucto Rogersville	District 6 de la GRC Blackville Doaktown Sunny Corner	District 7 de la GRC Florenceville Woodstock
AIDE JURIDIQUE EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE Moncton - 856-2305	AIDE JURIDIQUE EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE Miramichi - 627-4024 Moncton - 856-2305	AIDE JURIDIQUE EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE Miramichi - 627-4024	AIDE JURIDIQUE EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE Woodstock - 352-4300 Fredericton - 453-2015
SERVICES DE COUNSELING ET DE SANTÉ MENTALE Services à la famille : Moncton - 857-3258 Santé mentale : Moncton - 856-2444	SERVICES DE COUNSELING ET DE SANTÉ MENTALE Santé mentale : Richibucto - 523-7620 Miramichi - 778-6111 Centre de ressources familiales de Kent - 743-8444	SERVICES DE COUNSELING ET DE SANTÉ MENTALE Services à la famille : Fredericton - 458-8211 Santé mentale : Fredericton - 453-2132 Miramichi - 778-6111	SERVICES DE COUNSELING ET DE SANTÉ MENTALE Santé mentale : Woodstock - 325-4419 Fredericton - 453-2132 Perth - 273-4701
RESSOURCES HUMAINES (AIDE SOCIALE) Shediac - 533-3333 Sackville - 364-4084	RESSOURCES HUMAINES (AIDE SOCIALE) Miramichi - 627-4001 Richibucto - 523-7616 Shediac - 533-3333	RESSOURCES HUMAINES (AIDE SOCIALE) Miramichi - 627-4001 Fredericton - 453-3216	RESSOURCES HUMAINES (AIDE SOCIALE) Woodstock - 325-4413 Perth - 273-4724 Fredericton - 453-3216
SERVICES AUX VICTIMES Moncton - 856-2875 Bouctouche - 743-7251 Centre de ressources et de crises familiales Beauséjour - 533-9100	SERVICES AUX VICTIMES Miramichi - 627-4065 Richibucto - 523-7150 Bouctouche - 743-7251	SERVICES AUX VICTIMES Miramichi - 627-4065 Fredericton - 453-2768	SERVICES AUX VICTIMES Woodstock - 325-4422 Fredericton - 453-2768
MAISONS DE TRANSITION OU D'HÉBERGEMENT Carrefour pour femmes (Moncton) - 853-0811	MAISONS DE TRANSITION OU D'HÉBERGEMENT Foyer d'urgence pour femmes de la Miramichi - 622-8865 Carrefour pour femmes (Moncton) - 853-0811 Maison d'hébergement de Kent - 743-1530	MAISONS DE TRANSITION OU D'HÉBERGEMENT Foyer d'urgence pour femmes de la Miramichi - 622-8865	MAISONS DE TRANSITION OU D'HÉBERGEMENT Sanctuary House (Woodstock) - 325-9452

Une trousse pour le milieu de travail

District 8 de la GRC Caraquet Lamèque Neguac Shippagan (municipal) Tracadie-Sheila	District 9 de la GRC Bathurst Belledune Campbellton Saint-Quentin	District 10 de la GRC Perth-Andover Plaster Rock Rivière-Verte Saint-Léonard	District 11 de la GRC Codiac Regional Hillsborough Irishtown Petitcodiac
AIDE JURIDIQUE EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE Bathurst - 547-2152 Miramichi - 627-4024	AIDE JURIDIQUE EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE Bathurst - 547-2152 Campbellton - 789-2364	AIDE JURIDIQUE EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE Edmundston - 735-2028 Woodstock - 325-4300	AIDE JURIDIQUE EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE Moncton - 856-2305
SERVICES DE COUNSELING ET DE SANTÉ MENTALE Services à la famille: Caraquet - 727-1866 Santé mentale : Caraquet - 726-2030 Miramichi - 778-6111 Tracadie - 394-3760 Shippagan - 336-3061	SERVICES DE COUNSELING ET DE SANTÉ MENTALE Services à la famille: Bathurst - 546-3305 Campbellton - 753-4161 Santé mentale : Bathurst - 547-2110 Campbellton - 789-2440 Unité d'intervention pour crises familiales de Restigouche Inc. Campbellton - 759-6683	SERVICES DE COUNSELING ET DE SANTÉ MENTALE Santé mentale : Edmundston - 735-2070 Perth-Andover - 273-4701 Grand-Sault - 475-2440	SERVICES DE COUNSELING ET DE SANTÉ MENTALE Services à la famille: Moncton - 857-3258 Santé mentale : Moncton - 856-2444 Moncton Help-24-Au Secours - 857-4357
RESSOURCES HUMAINES (AIDE SOCIALE) Caraquet - 726-2055 Shippagan - 336-3025 Tracadie - 394-3800 Miramichi - 627-4001 Neguac - 776-3800	RESSOURCES HUMAINES (AIDE SOCIALE) Bathurst - 547-2000 Campbellton - 789-2311 Kedgwick - 284-3424	RESSOURCES HUMAINES (AIDE SOCIALE) Edmundston - 735-2000 Perth-Andover - 273-4724 Grand-Sault - 473-7745	RESSOURCES HUMAINES (AIDE SOCIALE) Sackville - 364-4084 Moncton - 856-2414
SERVICES AUX VICTIMES Tracadie - 394-3690 Miramichi - 627-4065 Bathurst - 547-2924	SERVICES AUX VICTIMES Bathurst - 547-2924 Campbellton - 789-2388	SERVICES AUX VICTIMES Edmundston - 735-2543 Grand-Sault - 473-7706	SERVICES AUX VICTIMES Moncton - 856-2875
MAISONS DE TRANSITION OU D'HÉBERGEMENT Accueil Sainte-Famille Inc. (Tracadie) - 395-1500 Foyer d'urgence pour femmes de la Miramichi - 622-8865	MAISONS DE TRANSITION OU D'HÉBERGEMENT Maison de Passage (Bathurst) - 546-9540 Maison Notre Dame (Campbellton) - 753-4703	MAISONS DE TRANSITION OU D'HÉBERGEMENT Escale Madavic (Edmundston) - 739-6265	MAISONS DE TRANSITION OU D'HÉBERGEMENT Carrefour pour femmes (Moncton) - 853-0811

Ressources en matière de violence familiale

SITES WEB

Nous présentons ci-dessous quelques-uns seulement des nombreux sites Web informatifs et intéressants qui portent sur les problèmes de la violence familiale et la prévention des mauvais traitements. Bon nombre de ces sites offrent des liens vers d'autres sites utiles.

Ressources provinciales du Nouveau-Brunswick

On vous a à coeur : Communautés unies contre la violence

<http://www.violencepreventionnb.org/>

Service public d'éducation et d'information juridiques du Nouveau-Brunswick

<http://www.legal-info-legale.nb.ca>

Coalition des maisons de transition du Nouveau-Brunswick

<http://www.nbcth.com>

Vague par vague

<http://www.mwaves.org>

Centre Muriel McQueen Fergusson pour la recherche sur la violence familiale

<http://www.unbf.ca/arts/CFVR/>

Fondation Muriel McQueen Fergusson

<http://www.mmff.ca/mmff/>

Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick

<http://www.gnb.ca/hrc-cdp/f/index.htm>

Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail du Nouveau-Brunswick

<http://www.whscc.nb.ca>

Conseil consultatif sur la condition de la femme au Nouveau-Brunswick

<http://www.acswcccf.nb.ca/french/acsw1.asp>

Direction des questions féminines, Bureau du Conseil exécutif du gouvernement du Nouveau-Brunswick

<http://www.gnb.ca/0012/Womens-Issues/index-f.asp>

Division « J » de la GRC

http://www.rcmp-grc.gc.ca/nb/index_f.htm

Ressources d'autres provinces et ressources nationales et internationales

Centre national d'information sur la violence dans la famille

<http://www.hc-sc.gc.ca/nc-cn>

Education Wife Assault

<http://www.womanabuseprevention.com>

Cercle de la prévention : Former des réseaux pour prévenir la violence familiale au Canada atlantique

<http://www.echo-chn.net/circle/liens.htm>

Stratégie nationale pour la prévention du crime

<http://www.crime-prevention.org>

Alliance des cinq centres de recherche sur la violence

<http://www.uwo.ca/violence/html/alliance.htm>

BC Institute Against Family Violence

<http://www.bcifv.org/>

Provincial Association of Transition Houses of Saskatchewan (PATHS)

<http://www.hotpeachpages.org>

Croix-Rouge canadienne, Prévention de la violence

<http://www.croixrouge.ca/article.asp?id=006820&tid=001>

Canadian Relocation Systems, Abusive Issues

<http://relocatecanada.com/abusive.html>

Une trousse pour le milieu de travail

Site Web national liant les femmes maltraitées aux maisons d'hébergement de leur région
<http://www.shelternet.ca/splashpage.cfm>

National Aboriginal Circle Against Family Violence
<http://www.nacafv.ca/>

Law and Abused Women
<http://www.violetnet.org/>

Law and Abused Immigrant Women
<http://www.rosenet-ca.org/>

La Campagne du ruban blanc
<http://www.whiteribbon.ca/language/default.asp?thisUrl=%2Fdefault.asp>

Shelternet
<http://www.shelternet.ca/splashpage.cfm>

Metrac (Metropolitan Action Committee on the Violence against Women and Children)
http://www.metrac.org/new/stat_sta.htm

Workplace Violence
<http://www.opm.gov/ehs/Violence.asp>

Men are victims too
<http://www.abusehurtseveryone.com/abusemen.htm>

National Domestic Violence Hotline
<http://www.ndvh.org/>

University of Minnesota Violence and the Workplace
<http://www.mincava.umn.edu/workviol.asp>

Centre of Excellence for Child Welfare
<http://www.cecw-cepb.ca/Pubs/PubsFact.shtml>

Domestic Violence in the Workplace
<http://www.ndvh.org/dvwpkpl/domviolWK.html>

RESSOURCES TÉLÉPHONIQUES

Programme d'intervention des entreprises pour la prévention du crime
Numéro sans frais : 1 877 302-6272

Centre national d'information sur la violence dans la famille, Santé Canada
Numéro sans frais : 1 800 267-1291;
numéro d'ATS sans frais : 1 800 561-5643;
télécopieur : 1 (604) 734-0484

Centre canadien de ressources pour les victimes de crimes
Numéro sans frais : 1 877 232-2610;
télécopieur : (613) 822-4904

Programme de services aux victimes du Nouveau-Brunswick
Téléphone : (506) 453-3992;
télécopieur : (506) 453-7481

Ligne d'écoute CHIMO (Nouveau-Brunswick)
Numéro sans frais : 1 800 667-5005

RESSOURCES VIDÉO

Il existe de nombreuses vidéos portant sur la violence faite aux femmes, la violence dans les fréquentations, la violence à l'égard des personnes âgées, la violence à l'égard des enfants et la violence familiale en général. Voici des organismes qui peuvent vous prêter des vidéos sur la violence familiale en vue de séances d'information en milieu de travail.

Vidéothèque du Service public d'éducation et d'information juridiques du Nouveau-Brunswick

Vaste choix de vidéos sur la violence familiale que vous pouvez emprunter, et documents à vendre.
Adresse : C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Téléphone : (506) 453-5369,
télécopieur : (506) 457-7899,
pleisnb@web.net
www.legal-info-legale.nb.ca

Office national du film du Canada

Numéro sans frais : 1 800 267-7710
<http://cmm.onf.ca/F/recherche/index.epl>

Centre national d'information sur la violence dans la famille, Santé Canada

Catalogue de vidéocassettes *Prévenir la violence familiale* (11^e édition)

Un catalogue de vidéocassettes canadiennes sur la violence familiale à l'intention du grand public et des personnes spécialisées dans le domaine.

Distribué en collaboration par le Centre national d'information sur la violence dans la famille et l'Office national du film du Canada. Les titres sont classés par ordre alphabétique sous quatre grandes rubriques : Mauvais traitements à l'égard des enfants, Agression sexuelle d'enfants, Violence faite aux femmes et Mauvais traitements envers les personnes âgées. Films comportant des sous-titres codés, désignés par les lettres CC et le symbole HI. Renseignements sur la façon de contacter l'Office national du film du Canada et la liste des bibliothèques publiques et autres organismes canadiens qui prêtent des films de cette collection. Pour acheter une vidéocassette, communiquer avec la maison de distribution dont le nom figure après la description du film, à l'endroit indiqué « Pour achat ».

http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/violencefamiliale/html/fvvideocatalog_f.html

Adresse : Édifice Jeanne-Mance, Pré-Tunney
1907D1 Ottawa (Ontario) K1A 1B4

Numéro sans frais : 1 800 267-1291;

téléimprimeur sans frais : 1 888 267-1233

Numéro d'ATS sans frais : 1 800 561-5643

Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick

La Commission offre plusieurs ressources gratuites, y compris des brochures et des vidéos. Vous pouvez les commander en ligne à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/hrc-cdp/f/document.htm>

Adresse : C.P. 6000, Fredericton
(Nouveau-Brunswick) CANADA E3B 5H1

Téléphone : (506) 453-2301 (Fredericton et hors du Nouveau-Brunswick)

ou 1 888 471-2233

(sans frais au Nouveau-Brunswick)

Télécopieur : (506) 453-2653

ATS : (506) 453-2911

Courriel : hrc.cdp@gnb.ca

Kinetic Video

2002 Social DVD / Video Catalogue Distribution de ressources audiovisuelles pour l'éducation et la formation aux organismes et établissements offrant des services dans les domaines de la santé, des services sociaux, des dépendances, du commerce et de l'éducation. Vous pouvez acheter des vidéos traitant d'une vaste gamme de questions sociales, y compris la violence familiale et les mauvais traitements. Consultez le catalogue *Social* à l'adresse kineticvideo.com, ou composez le 1 800 263-6910.

PUBLICATIONS

CANADA. CENTRE CANADIEN DE LA STATISTIQUE JURIDIQUE. *La violence familiale au Canada : un profil statistique*, Statistique Canada, Ottawa, Ontario. (http://www.statcan.ca/francais/freepub/85-224-XIF/free_f.htm).

DICKMAN, Fred, Robert B. CHALLENGER, W.G. EMENER et W.S. HUTCHISON. *Employee Assistance Programs: A Basic Text*, Springfield, Illinois, Charles C. Thomas, 1988.

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD. *Pratiques exemplaires pour la promotion de la prévention de la violence en milieu de travail*, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard. (http://www.gov.pe.ca/photos/original/hss_violprev_f.pdf).

LABIG, C.E. *Preventing Violence in the Workplace*, New York, New York, Amacom, 1997.

MIGHTY, Joy E. et Lori E. LEACH, (éd.). *Cutting Deep: Workplace Stress and Family Violence in a Climate of Downsizing*, Fredericton, Nouveau-Brunswick, Centre Muriel McQueen Fergusson pour la recherche sur la violence familiale, 1997.

NOUVEAU-BRUNSWICK. *Un monde meilleur pour les femmes : Réponse du gouvernement au groupe de travail de la ministre sur la violence faite aux femmes*, Fredericton, Nouveau-Brunswick, Ministre responsable de la condition de la femme, 2001 (<http://www.gnb.ca/0037/report/f-response.pdf>).

VANDENBOS, Gary R. et Elizabeth Q. BULATAO (éd.). *Violence on the Job*, Washington, D.C., American Psychological Association, 1997.

Notes